

报纸差错例析

吴喜君 著

石油工业出版社

前 言

报纸作为新闻媒介之一，天天都同读者见面。因此它办得如何，质量怎样，将直接影响其声誉。

一张好的报纸，就是一份不可多得的精神食粮，更是集多方面努力之大成的精品。诸如舆论导向正确，稿件内容充实，版面设计精美，印刷质量上乘，读者喜读乐看等等。而没有差错或者差错率极低，则是构成精品的重要组成部分。

凡是经常看报的人都有这样的感觉，无论多好的文章，只要出现哪怕是一处差错，就会令你扫兴、倒胃口直至罢读。犹如一个专家或学者，尽管穿着十分入时的高档衣服，可上面却污迹斑斑（非工作所致）；或者尽管满腹经纶，却出言不逊，这样的专家、学者怎能让人佩服，又如何让人尊敬？报纸虽然与专家、学者不同，可在人们的心目中却享有很高的威望，具有不可替代的作用。它天天同读者见面，既向人们宣传党的路线、方针、政策，又及时报道我国人民在以江泽民同志为核心的党中央领导下，高举马克思列宁主义、毛泽东思想和邓小平理论的伟大旗帜，在物质文明和精神文明建设两个方面所取得的丰硕成果；既向人民群众传授知识、阐明道理、答疑解惑，又为他们了解本地、本省和全国乃至世界的形势、发生的变化大开窗口；既引导人们树立正确的世界观、人生观、价值观，又告诉他们如何珍惜人生，怎样脚踏实地的生活。所有这些都无可辩驳地说明，报纸作为一种特殊的精神产品在人们的生

产、生活以至其他各个方面所发挥的重要作用,所占有的重要位置。因此从某种意义上来说,报纸既是良师,又是益友。难怪有的学生为了证实自己所用词句的正确性,往往理直气壮地回答:“某某报就是这么写的。”足见报纸在人们心目中的地位。

就是这样一张张被人民群众视为良师益友、每天都在潜移默化地发挥作用的报纸,如果天天出现差错,哪怕只是一个词、一个字、一个标点符号,那么读者肯定不会喜欢它、崇拜它、细读它。因此消灭报纸上出现的各种差错,则是新闻工作者及其从业人员以及有关人员义不容辞的责任和共同努力的方向。

怎样才能从根本上杜绝报纸差错的发生呢?各新闻单位在长期的实践中都采取了一些行之有效的措施和办法,见到了明显的效果,这是十分可喜的。但仅仅满足于这些还不够,还要从多方面入手,进一步严格要求,严格管理,加大力度,标本兼治,这样见到的效果才会更大些。基于此,笔者从新闻工作的实际出发,结合长期以来的办报、读报实践,对报纸上经常出现的各种差错予以归纳、整理,并以例析的形式加以说明。同时对差错产生的原因、杜绝的办法都做了分析和阐述,供报纸从业人员借鉴。

这本书虽然剖析的是报纸上经常出现的一些差错和问题,但它却涉及到其他各个方面的知识或者业务。因此,对于社会各界人士、知识分子、中小学教师、青年学生和广大读者来说,对于有志从事新闻工作的专业或者业余爱好者来说,无疑也是值得一读的材料。

抛砖之举,在于引玉。如今砖已抛出,只期待着更多更好

的玉面世。我们相信,在今后的办报实践中,只要大家从思想上高度重视,从行动上自觉从严,从制度上严格把关,从差错中吸取教训,报纸不出或者少出差错的问题就能从根本上加以解决。本书正是基于这样的目的面世,其效果如何,还期待着新闻界同仁和社会各界的领导、同志及广大的读者朋友品头论足。

吴喜君

1999年4月

目 录

第一篇 差错种类	(1)
一、方针、政策和法律方面的差错	(1)
1. 直接违背党的路线、方针、政策的差错	(1)
2. 对党的路线、方针、政策阐述不准确	(4)
3. 继续使用已经禁止使用的概念、名称或称谓	(8)
4. 违反宪法等出现的差错	(11)
5. 标准计量方面的差错	(14)
二、语言文字方面的差错	(16)
1. 语法错误	(17)
2. 概念差错	(20)
3. 技术术语差错	(22)
4. 字词方面的差错	(24)
5. 标点符号差错	(26)
6. 引语方面的差错	(29)
7. 文题不符差错	(31)
三、事实方面的差错	(40)
1. 时间差错	(40)
2. 地点差错	(45)
3. 人名差错	(47)
4. 职务差错	(49)
5. 事件差错	(52)

6. 数字差错	(54)
7. 新闻人物要素交待不全差错	(59)
8. 天气预报差错	(63)
四、编辑出版方面的差错	(64)
1. 编辑编稿、改稿差错	(65)
2. 编辑处理稿件出现的差错	(69)
3. 标题差错	(73)
4. 格式上的差错	(78)
5. 上接下转差错	(86)
6. 转题差错	(98)
7. 制版题、图差错	(100)
8. 署名差错	(101)
9. 称谓差错	(103)
10. 用图和照片差错	(108)
11. 照片文字说明差错	(109)
12. 排版行文方面的差错	(111)
13. 重稿重照片差错	(121)
14. 转载时出现差错	(128)
15. 文章结尾未完差错	(132)
16. 刊号、邮发代号和期号差错	(135)
17. 处理新华社电稿标题差错	(136)
18. 采用新华社电稿出现的差错	(145)
19. 应用微机编写稿件出现的差错	(158)
第二篇 差错的原因	(161)
一、政策理论水平不高	(161)
二、语言文字功底浅	(164)

三、采访作风不深入	(165)
四、编辑业务水平低	(168)
五、责任心不强,把关不严	(169)
六、规章制度不够健全	(171)
第三篇 杜绝差错的措施	(173)
一、努力提高报纸从业人员的政治理论水平	(173)
二、掌握语言文字基本功	(174)
三、深入扎实采访	(175)
四、加强编辑业务学习	(177)
五、增强责任心,严格把好关	(178)
六、建立健全各项规章制度	(180)
第四篇 几篇失实稿件的综合剖析	(182)
第五篇 易错成语简析	(205)
一、音同字不同	(205)
二、形似音不同	(210)
三、易错成语正误对照	(214)
后记	(229)
续后记	(231)

第一篇

差错的种类

我们翻开一张报纸偶尔会发现这样或那样的差错。如果不留心一扫而过,可能印象并不深刻。如果认真分析、研究一番,就会发现:报纸的差错也还是有一定的规律性的。根据笔者近年来对报纸差错的粗略分析,大体上可以把它分成四大类 39 种,其中包括方针、政策和法律方面的差错,语言文字方面的差错,事实方面的差错,编辑出版方面的差错等等。下面通过举例说明的形式,逐一对各种差错进行剖析。

一、方针、政策和法律方面的差错

这类差错主要是指报纸在宣传党的路线、方针、政策和有关法律方面的问题时发生的,它虽然见诸报端的并不多,但影响却是很大的。主要有以下 5 种。

1. 直接违背党的路线、方针、政策的差错

例句

(1)党的十一届三中全会以来,我们紧紧围绕经济建设和整治社会治安这个中心,一方面千方百计采取措施,把经济建设搞上去,一方面大力整治社会治安,为经济建设创造良好的

社会环境,保证经济建设沿着正确的轨道健康发展。

(2)对于犯罪分子,我们党历来坚持“坦白从严,抗拒从宽”的方针。

(3)毛泽东同志在《关于正确处理人民内部矛盾的问题》一文中指出:“我们的教育方针,应该使受教育者在智育、德育、体育几方面都得到发展,成为有社会主义觉悟的有文化的劳动者。”

(4)×××机关在选拔年轻干部时,打破论资排辈的传统观念,坚持“任人唯才”的标准,把一大批业务能力强的骨干提拔到领导岗位上,让他们在实践中挑大梁。

(5)党在社会主义初级阶段的总路线,是以经济建设为中心,坚持深化改革,坚持扩大开放。只有牢牢把握住这条路线,坚定不移地走下去,我们的国家才大有希望。

(6)自1984年以来,公司连续8年实现了无计划生育,无大月份引产,计划生育率、一孩领证率、综合节育率均达百分之百。

分析

上述列举的6个例句,均为表述过程中直接违背党的路线、方针、政策的。这些差错的出现,有的是由于记者、通讯员或编辑责任心不强造成的,有的是因其政策理论水平不高所为,有的是编者或者作者对党和国家的大政方针理解得不深不透出现的。

例(1)中把整治社会治安同经济建设相提并论,视为中心,使我们党确立的以经济建设为中心多元化了,这是错误的。

党的十一届三中全会以来,全党的工作中心只有一个,这

就是经济建设,其他各项工作都只能紧紧围绕这个中心,服从服务于这个中心。整治社会治安固然重要,但它只能围着中心转,其本身并不是中心,而是一项重要的工作。

正确的表述应为:

党的十一届三中全会以来,我们紧紧围绕经济建设这个中心,在千方百计采取措施,把经济建设搞上去的同时,大力整治社会治安,为经济建设创造良好的社会环境,保证经济建设沿着正确的轨道健康发展。

例(2)是把我们党历来坚持的“坦白从宽,抗拒从严”的方针弄颠倒了,结果意思完全相反,不仅无助于党的方针、政策的正确宣传,而且帮了倒忙,在人民群众中造成了十分恶劣的影响,起到了相反的作用。

正确的表述应为:

对于犯罪分子,我们党历来坚持“坦白从宽,抗拒从严”的方针。

例(3)是把毛泽东同志 1957 年 2 月在《关于正确处理人民内部矛盾的问题》这篇论著中所阐述的教育方针的正确表述弄错了。毛泽东同志这里所强调的是把德育放在第一位,而不是把智育放在第一位。这个例句虽然字面表述一项没落,但由于位置颠倒,意思就完全变了。

正确的表述应为:

毛泽东同志在《关于正确处理人民内部矛盾的问题》一文中指出:“我们的教育方针,应该使受教育者在德育、智育、体育几方面都得到发展,成为有社会主义觉悟的有文化的劳动者。”

例(4)是把我们一贯坚持的用人标准搞错了。在选拔任

用干部时,我们党始终坚持德才兼备、任人唯贤的标准。“贤”则包括德和才两个方面,而“才”则仅仅是一个方面,即才能。所以这个例句的表述是片面的,是错误的。

正确的表述应为:

×××机关在选拔年轻干部时,打破论资排辈的传统观念,坚持“任人唯贤”的标准,把一大批思想品德好、业务能力强的骨干提拔到领导岗位上,让他们在实践中挑大梁。

例(5)一是把党的基本路线说成是总路线;二是对“一个中心”、“两个基本点”的基本路线的内容表述有误,把“坚持四项基本原则”这个基本点漏掉了。同时更不能把“坚持改革开放”分开,将其误为两个基本点。

正确的表述应为:

党在社会主义初级阶段的基本路线,是以经济建设为中心,坚持四项基本原则,坚持改革开放。只有牢牢把握住这条基本路线,坚定不移地走下去,我们的国家才大有希望。

例(6)是因为把“无计划外生育”中的“外”字漏掉,结果意思完全相反。按照文中之意,这个公司实现的并不是人口的有计划生育,而是没有计划的生育。这就直接违背了计划生育这一我国的基本国策。

正确的表述应为:

自1984年以来,公司连续8年实现了无计划外生育,无大月份引产,计划生育率、一孩领证率、综合节育率均达百分之百。

2. 对党的路线、方针、政策阐述不准确

例句

(1)在农村实行计划生育,难度比较大。针对这种情况,副乡长王安华就走村串户宣传党的基本国策。一次她在大屯村见到一个计划外怀孕的妇女,就让她做人流。这个妇女开始不肯,王安华就耐心地做思想工作,并从计划生育的方针政策等方面加以引导:“计划生育利国利民,我们要响应党和政府的号召,做计划生育的模范。党和政府让我们做人流,我们就要不折不扣地做人流,在这一点上,没有任何余地。做不做人流,这可是对待党和政府的态度问题,你要好好想一想啊,不要因为你一个人影响全乡的计划生育工作,影响全乡的荣誉。”

(2)在全县举办的党政干部学习班上,负责理论工作的县委宣传部副部长辛光涛结合实际,给大家讲解了党的基本路线的形成过程和重大意义。当他在讲述党的基本路线的内容时,非常激动地说:“过去我们以阶级斗争为纲,这是错误的,现在我们要以经济建设为纲,理直气壮地为经济的大发展拼命大干了!”

(3)统战部小霍在同党外人士座谈时说:“坚持‘长期共存,互相监督’、‘肝胆相照,荣辱与共’的方针,是我们党的一贯方针,在这一点上丝毫不能动摇。什么叫‘肝胆相照,荣辱与共’?我理解就是要同党保持一致,要团结在党的周围,在党的绝对领导下,围绕党的基本路线,在自己的岗位上出色地完成各项工作,尽到自己应尽的责任。”

(4)邓小平同志提出的“一国两制”的伟大构想,如今已在香港变为现实。何谓“一国两制”?就是在我们的国家里,可以实行两种社会制度,一种是社会主义制度,一种是资本主义制度。究竟实行哪种制度,由人民自己来选择和决定。

分析

以上所举各例,是在稿件中涉及到党的路线、方针、政策时,由于对其把握、理解得不清、不准、不深、不透、不细,存在着严重的偏颇性,因而解释时就出现偏差和错误。

例(1)是在解释计划生育的方针政策方面有偏差。我国在实行人口有计划地生育过程中,党和政府从来没有强迫已婚育龄妇女怀孕时必须做人工流产,并且是“不打折扣”,“没有任何余地”。而是在自愿的基础上由已婚夫妇双方根据自己的实际情况,自由地选择采取什么办法。

正确的表述应为:

在农村实行计划生育,难度比较大。针对这种情况,副乡长王安华就走村串户宣传党的基本国策。一次她在大屯村见到一个计划外怀孕的妇女,就动员她做人流。这个妇女开始不肯,王安华就耐心地做思想工作,并从计划生育的方针政策等方面加以引导:“计划生育利国利民,我们要响应党和政府的号召,做计划生育的模范。你回去后要好好地 and 丈夫商量商量,抓紧时间,先到医院做人工流产,然后再采取有效的节育措施。不要因为你一个人影响全乡的计划生育工作,影响全乡的荣誉。”

例(2)是对党的基本路线的理解与表述不准确。党的十一届三中全会后,我们党果断地停止使用“以阶级斗争为纲”的提法。随之提出了以经济建设为中心,坚持四项基本原则,坚持改革开放的“一个中心、两个基本点”的基本路线。这里要特别指出的是,党的基本路线在表述上并没有提出“以经济建设为纲”,而是提出“以经济建设为中心”,这是有区别的。所谓纲,就是主要环节或者主要方面,其含义是从纲举目张而

来,即把纲抓住了,其他各个环节也就可以带动起来。因此这个“纲”还有带领、统领的意思。“中心”则是指事物的主要部分。虽然同“纲”都表明其极端重要性,但它并不含有带动、统领的意思。而是各个方面、各个环节都要围绕着这个中心转,保证这个中心的任务顺利完成。正因为如此,所以党的十一届三中全会才没有提出“以经济建设为纲”,而是提出“以经济建设为中心”。

正确的表述应为:

在全县举办的党政干部学习班上,负责理论工作的县委宣传部副部长辛光涛结合实际,给大家讲解了党的基本路线的形成过程和重大意义。当他在讲述党的基本路线的内容时,非常激动地说:“过去我们以阶级斗争为纲,这是错误的,现在我们要以经济建设为中心,理直气壮地为经济的大发展拼命大干了!”

例(3)是把我们党长期以来坚持的“肝胆相照,荣辱与共”的方针给理解错了。这句话的含义是人人都处在平等的地位,以诚相见,共同分享着光荣与耻辱。而例句中所理解的却是“要同党保持一致,要团结在党的周围,在党的绝对领导下出色完成各项工作,尽到自己应尽的责任”,显然是不正确的。这样一来,就把统战对象从平等的地位降为不平等的地位,使“肝胆相照,荣辱与共”本身固有的含义不复存在。

正确的表述应为:

统战部小霍在同党外人士座谈时说:“坚持‘长期共存,互相监督’、‘肝胆相照,荣辱与共’的方针,是我们党的一贯方针,在这一点上丝毫不能动摇。什么叫‘肝胆相照,荣辱与共’?就是人与人都处在平等的地位和条件下,以诚相见,共

同分享着光荣与耻辱。在统一战线内,无论谁,都要围绕党的基本路线,在自己的岗位上出色地完成各项工作,尽到自己应尽的责任。”

例(4)是在理解邓小平同志提出的“一国两制”伟大构想时有偏差。实行一国两制,不是人民自己愿意实行哪种制度,就实行哪种制度,而是由国家决定的。是国家根据例如香港、澳门、台湾等几个现正处于资本主义制度下的地区或者省份的特殊情况所采取的解决办法。对于我们现在实行的社会主义制度,不仅丝毫不能动摇,而且必须坚定不移地坚持下去。

正确的表述应为:

邓小平同志提出的“一国两制”的伟大构想,如今已在香港变为现实。何谓“一国两制”?就是在我们的中华人民共和国内,大陆实行社会主义制度,香港、澳门、台湾实行资本主义制度。这是国家根据上述几个特殊的省份和地区的实际情况所决定的。

3. 继续使用已经禁止使用的概念、名称或称谓

例句

(1)张店村党支部组织社员在种好各自承包的责任田的基础上,又广辟致富门路,引导大家大搞家庭副业。经过两年的奋斗,现在这个村的社员群众腰包都鼓起来了,他们从实践中更加感受到党的富民政策好。

(2)东兴厂党委坚持以阶级斗争为纲,狠狠打击各种犯罪活动,进一步维护了安定团结的大好局面。

(3)我们要下决心、花气力,采取各种行之有效的措施和

办法,加快国营大中型企业的改革步伐,闯出一条有中国特色的社会主义的办企业之路。

(4)张革新是前进村的大队长,今年 45 岁。他在带领村民们认真贯彻党的十一届三中全会以来的路线、方针、政策的时候,紧紧抓住强村富民这一根本,不断深化改革,闯出了一条新路。

分析

以上所举的 4 个例句,都是党的十一届三中全会以来,对禁止或停止使用的概念、名称、称谓继续使用所发生的差错。

例(1)是在人民公社制度已经取消的情况下,仍把农民继续称为社员,从而导致差错。

社员的称谓来自于人民公社。1958 年 3 月中共中央在成都召开中央工作会议(即成都会议)后,我国农村中出现了把小型的农业合作社并为大社的热潮,受到毛泽东同志的肯定和支持,并于 8 月被定名为人民公社。同月中央政治局在北戴河举行扩大会议,作出了《关于在农村建立人民公社问题的决议》,人民公社未经试验就在全中国普遍建立起来。自此,农民的称谓则由社员所代替。党的十一届三中全会后,随着农村改革的逐步深入,人民公社原有的体制越来越不适应经济发展的需要。根据这种情况,1983 年 10 月,中共中央、国务院按照《中华人民共和国宪法》中关于设立乡政府的规定,发出了《关于实行政社分开建立乡政府的通知》。到 1984 年这项工作在全国基本完成。至此,人民公社制度不复存在。随着人民公社的消亡,社员这一称谓也就自然地停止了使用,代之而来的则仍是农民的称谓。

此例作者由于政治敏感不强,对党中央、国务院的有关方

针、政策和规定掌握得不及时、不准确，所以出现了上述差错。

正确的表述应为：

张店村党支部组织农民在种好各自承包的责任田的基础上，又广辟致富门路，引导大家大搞家庭副业。经过两年的奋斗，现在这个村的农民群众腰包都鼓起来了，他们从实践中更加感受到党的富民政策好。

例(2)是党的十一届三中全会召开后不久见诸报端的。其差错是继续使用了已经停止使用的“以阶级斗争为纲”这一概念。党的十一届三中全会以前，由于极左思潮的影响，特别是“文化大革命”十年动乱的干扰、破坏，阶级斗争扩大化，当时全党、全军和全国人民的“首要任务”是“以阶级斗争为纲”。党的十一届三中全会后，全党工作的重心已由过去的“以阶级斗争为纲”，转移到以经济建设为中心的轨道上来。在这样的形势下，再用“以阶级斗争为纲”这一概念就错了。

正确的表述应为：

东兴厂党委坚持以经济建设为中心，狠狠打击各种犯罪活动，进一步维护了安定团结的大好局面。

例(3)是沿用过去的提法，把国有大中型企业仍称之为国营大中型企业。国有和国营二者虽然只一字之差，但含义却大不相同。国营是国家经营的意思，其经营方式由国家决定，企业不能灵活自主地采取各种方式经营；国有是国家所有的意思。即这个企业的所有权是国家的，但经营形式不受限制，只要有利于企业的生存和发展，企业就可以从实际出发，采取多种多样的灵活方式经营。这样更有利于调动职工的积极性，更有利于深化企业内部的改革，搞活搞好大中型企业，更有利于加快国民经济的发展。